Impreso en China Printed in China

operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431 Solutions. Todos los derechos reservados. Distribuido por Sunbeam Products, Inc. © 2012 Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consume

> www.oster.com Canadá: 1.800.667.8623 EE'.UU.: 1.800.334.0759

Sunbeam Consumer Service Para preguntas sobre los productos, llamar a:

CBA-061411 Jarden Consumer Solutions, Boca Raton, Florida 33431. All rights reserved. Distributed by Sunbeam Products, Inc. doing business as

© 2012 Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions.

www.oster.com Canada: 1.800.667.8623 6270.48E.008.1 : ASU

Sunbeam Consumer Service For product questions contact:



User Manual Convection Countertop Oven Manual del usuario Horno por Convección para Mostrador

MODEL/MODELO TSSTTVF815



IMPORTANT SAFEGUARDS

SAVE AND READ THESE INSTRUCTIONS

• READ ALL INSTRUCTIONS, PRODUCT LABELS AND WARNINGS BE-

- FORE USING THE TOASTER OVEN.
- Do not touch hot surfaces. Always use oven mitts when handling hot materials and allow metal parts to cool before cleaning. Allow the unit to cool thoroughly before putting in or taking off parts. Always use the oven handles when moving the unit.
- When the unit is not in use and before cleaning, unplug the countertop oven from the wall outlet. Note: Make sure the oven is turned off before unplugging.
- To protect against risk of electrical shock, do not immerse the appliance in water or any other liquids.
- Close supervision is always necessary when this or any appliance is used near children. This appliance is not for use by children. • Do not operate this appliance with a frayed or damaged cord or plug or after the appliance
- malfunctions or is dropped or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.
- Do not use attachments not recommended by the manufacturer; they may cause fire, electric shock or personal injury.
- Do not use outdoors or for commercial purposes.
- Do not use this appliance for other than its intended use. • Do not let the cord dangle over the edge of a tabletop or countertop or touch hot surfaces.
- Do not place the appliance near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
- Extreme caution should be used when using containers constructed of material other than metal or glass. • A fire may occur if the countertop oven is covered or touching flammable materials, includ-
- ing curtains, draperies, walls, etc., when in operation. Do not store any items on top of the appliance when in operation. • When using countertop oven, pull the unit out a minimum of 6 inches away from walls on
- all sides. Remove cords from other products from behind countertop oven. • Do not store any materials, other than manufacturer's recommended accessories, in this unit
- when not in use. • Do not place any flammable materials in oven, such as paper, cardboard, plastic or any ma-
- terials that may catch fire or melt. • Do not cover the oven rack or trays with metal foil. This will cause overheating of the appliance.
- Oversized foods or metal utensils must not be inserted in the appliance as they may create
- a fire or risk of electrical shock. • Do not clean with metal scouring pads. Pieces can break off the pad and touch electrical
- parts involving a risk of electrical shock. • Use extreme caution when removing tray or disposing of hot grease.
- To turn this appliance off, return all controls to the "OFF" position.
- To disconnect, turn all controls to "OFF", then remove plug from wall outlet.

THIS UNIT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY SHORT POWER SUPPLY CORD INSTRUCTIONS

A short power-supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. An extension cord may be used if care is exercised in its use. If an extension cord is used, the electrical rating of the cord must be at least as great as the electrical rating of the appliance. The extension cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over un-

English-1

To accommodate a wide variety of foods the oven has two rack positions. (See Figure 3) Positioning of the rack will depend on the size of the food and desired browning.

Before removing the rack allow the unit to cool. For best toast and pizza results, position the rack in the upper rack position.

PLEASE NOTE - The oven rack may tilt downward causing



food to shift when the rack is pulled out, proceed with caution.

Positioning Pan

- To accommodate a wide variety of foods the oven has two pan positions. The pan can be placed on top of the rack or inserted into the guide rails below the rack. (See Figure Below)
- Before removing the pan allow the unit to cool. Positioning of the oven pan will depend on the desired cooking method. For baking, place
 the pan on top of one of the racks. For grilling or broiling, insert the pan into the guide rails below the rack and place the food on top of the rack.





Cleaning Your Countertop Oven

Before cleaning your OSTER® countertop oven, turn controls to OFF, unplug cord, and allow it to cool. To clean, wipe with damp cloth. DO NOT IMMERSE IN WATER! Make sure to use only mild, soapy water. Abrasive cleaners, scrubbing brushes and chemical cleaners will damage the coating on this unit. Empty crumb tray frequently to avoid accumulation of crumbs. countertop oven racks are dishwasher safe (top of dishwasher only).

Storing Your Countertop Oven

Allow the appliance to cool completely before storing. If storing the countertop oven for long periods of time, make certain that the countertop oven is clean and free of food particles. Store the countertop oven in a dry location such as on a table or countertop or cupboard shelf. Other than the recommended cleaning, no further user maintenance should be necessary.

For Products Purchased in the United States and Canada Only

To reduce the risk of electrical shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug fits a polarized outlet only one way; if the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. *Do not* attempt to modify the plug in any way.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

4. Timer Selector Knob

5. Power Light

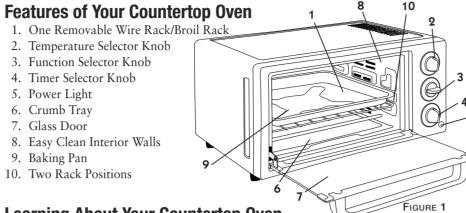
6. Crumb Tray

7. Glass Door

9. Baking Pan

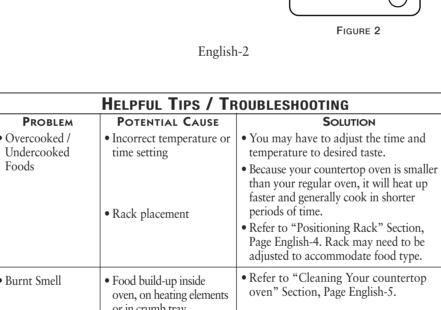
10. Two Rack Positions

Congratulations on your purchase of an OSTER® Countertop Oven! If you require service on your OSTER® Counter Top Oven, do not return to place of purchase. Please contact us at www.oster.com or 1.800.334.0759.



Learning About Your Countertop Oven 1. Removable Wire Rack/Broil Rack - To

- accommodate a wide variety of foods, use for all your broiling and grilling needs. See "Positioning
- **2. Temperature Selector Knob –** Adjust the dial thermostat to the desired temperature.
- **3. Function Selector Knob** Select cooking function by turning the knob to the desired setting. **4. Timer Selector Knob** – Adjust the dial to the
- desired time. **5. Power Light** – Indicates that oven is on.
- **6. Crumb Tray –** For crumbs or fallen food particles collection. Pulls out for easy cleaning. **7. Glass Door –** Allows you to see food cooking.
- **8. Easy Clean Interior Walls –** Allows for easy cleaning.
- **9. Baking Pan –** Use for all your baking needs.
- 10. Two Rack Positions



Burnt Smell or in crumb tray. • Plug the countertop oven into a 120-volt Unit is unplugged AC electrical outlet. • Timer was not turned • Set timer knob and temperature knob to past 10 minute mark. desired setting. Both must be turned on to operate the countertop oven. • When toasting, make sure the oven is not Only one heating • Function setting set to broil setting. element is heating selection determines which heating element will operate Be certain that function is as desired. Heating elements will Heating elements cycle ON and OFF to do not stay ON maintain proper heat.

English-6

Preparing To Use Your Countertop Oven for the First Time

Select a location for the countertop oven. The location should be in an open area on a flat

The heating elements are designed to work efficiently and maintain a precise temperature.

PLEASE NOTE – It is recommended that the countertop oven heat at 450° for approximately

Place oven rack into the desired position before heating the oven. (See "Positioning Rack" Section)

Close the door to the first notch, leaving approximately a 3-inch gap at the top. This will in-

Remove any stickers from the surface of the oven.

Dry the unit thoroughly before using.

counter where the plug will reach an outlet.

Using Your Countertop Oven

Turn the knob to the desired function.

sure adequate airflow during broiling.

To Use the Variable Broil Function

Preheating the Oven

Arrange food on broiler pan.

require a few minutes.

To Use the Bake Function

only require a few minutes.

1 Year Limited Warranty

desired temperature.

conditions of this warranty.

What are the limits on JCS's Liability?

implied or statutory warranty or condition.

to province, state to state or jurisdiction to jurisdiction.

How To Obtain Warranty Service

cover: Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

Plug the countertop oven into a 120 Volt AC electrical outlet.

Turn the temperature control knob to the desired temperature.

Select desired oven rack position. (See "Positioning Rack" Section)

Turn the temperature control knob to the desired temperature.

Turn food over about halfway through the broiling time.

WARNING: Do not leave countertop oven unattended

Arrange food on the wire rack or in the baking pan.

Select desired oven rack position. (See "Positioning Rack" Section)

Turn the temperature control knob to the desired temperature

Place the baking pan underneath the baking rack to make broiler pan.

Turn the function dial to BROIL. Only the top heater element will operate.

Turn the timer knob to the desired time. The timer can be set to for up to 30 minutes.

At the end of the cooking time, a bell signal sounds, and the oven turns off automatically

When broiling is completed, open door fully and remove food carefully with oven mitt.

Turn the function dial to BAKE. Both the top and bottom heater elements will operate.

At the end of the cooking time, a bell signal sounds and the oven turns off automatically.

To set the timer for less than 10 minutes, turn the timer past the 10-minute mark to engage

timer switch and then turn it back to desired time; it can then be set for cooking that will

English-3

Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions or if in Canada, Sunbeam Corporation

(Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions (collectively "JCS") warrants that for a period of

one year from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. JCS, at its

option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the war-

ranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no

longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive

warranty. Do NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this product. Doing so will

This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable.

Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. JCS dealers, service

centers, or retail stores selling JCS products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or

misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly,

repair or alteration by anyone other than JCS or an authorized JCS service center. Further, the warranty does not

JCS shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express,

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty or condition of merchantability

JCS disclaims all other warranties, conditions or representations, express, implied, statutory or otherwise.

JCS shall not be liable for any damages of any kind resulting from the purchase, use or misuse of, or in-

or for any breach of contract, fundamental or otherwise, or for any claim brought against purchaser by

ability to use the product including incidental, special, consequential or similar damages or loss of profits,

Some provinces, states or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequen-

tial damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from province

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call

If you have any question regarding this warranty or would like to obtain warranty service, please call

In the U.S.A., this warranty is offered by Sunbeam Products, Inc. doing business as Jarden Consumer Solutions located in Boca Raton, Florida 33431. In Canada, this warranty is offered by Sunbeam Corporation (Canada) Limited doing business as Jarden Consumer Solutions, located at 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. If you have any other problem or claim in connection with this product.

PLEASE DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO ANY OF THESE ADDRESSES OR TO THE PLACE OF PURCHASE.

1.800.334.0759 and a convenient service center address will be provided to you.

1.800.667.8623 and a convenient service center address will be provided to you.

or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

Turn the timer knob to the desired time. The timer can be set for up to 30 minutes.

NOTE - The top and bottom heating elements will cycle ON and OFF to maintain the

To set the timer for less than 10 minutes, turn the timer past the 10-minute mark to engage

timer switch and then turn it back to desired time; it can then be set for cooking that will only

You may not see the elements glowing, however they are working properly

15 minutes to eliminate any manufacturing residue that may remain after shipping.

Set the timer knob to desired time and allow 7-9 minutes for the oven to preheat.

Open oven door and remove all printed documents and paper from inside the countertop oven. Clean the rack, tray, and pan with hot water, a small amount of dishwashing liquid

and a non-abrasive sponge or cleaning pad. DO NOT IMMERSE THE BODY OF THE UNIT IN WATER.

To Use the Turbo Convection Bake Function

Turn the timer knob to the desired time. The timer can be set for up to 30 minutes.

only require a few minutes.

When baking is completed, open door fully and remove food carefully with oven mitt.

Defrosting Tip - When defrosting, do not preheat oven. Turn Temperature Control to 250°F. Allow 15 to 20 minutes per side for meats or fish to defrost. Always cook food promptly after

What is Turbo Convection Bake?

Answer: In your Countertop Oven there is a built in fan that circulates the hot air in the oven chamber to better heat the food.

How do I adjust the time for Turbo Convection Bake?

Answer: On average, convection will shorten the cooking time by 30%

What are the best foods to use with Turbo Convection Baked?

Answer: While a shorter cook time is often desirable, bake goods in particular benefit from convection cooking as the circulating air keeps oven temperature consistent throughout.

a lighter setting. Darker breads, muffins, and English muffins require a darker setting. Arrange food on the wire rack.

- 2. Turn the temperature control knob to the 450°F/TOAST setting.

Do not leave countertop oven unattended.

English-4

English-8

Visit us at www.oster.com

P.N. 157142

English-5

please write our Consumer Service Department.

English-7

Select desired oven rack position. (See "Positioning Rack" Section)

Arrange food on the wire rack or in the baking pan. Turn the function dial to TURBO CONVECTION BAKE. Both the top and bottom heater elements will

Turn the temperature control knob to the desired temperature.

At the end of the cooking time, a bell signal sounds and the oven turns off automatically.

To set the timer for less than 10 minutes, turn the timer past the 10-minute mark to engage timer switch and then turn it back to desired time; it can then be set for cooking that will

NOTE – The top and bottom heating elements will cycle ON and OFF to maintain the desired temperature.

WARNING: Cooked food can be very hot. Handle with care.

Do not leave countertop oven unattended

FAQs About Turbo Convection Baking

NUTEC.

but it varies by food. It is suggested to go with a shorter cooking time to start with and then add time if it is needed

To Use the Toast Function Select desired oven rack position. (See "Positioning Rack" Section) NOTE – Different types of bread require different settings. Lighter breads and waffles require

1. Turn the function dial to TOAST. Both the top and bottom heater elements will operate.

3. To set the timer, turn the timer past the 10 minute mark to engage timer switch

When toasting is completed, open door fully and remove food carefully with oven mitt. NOTE - The top and bottom heating elements will cycle ON and OFF to maintain the

WARNING: Cooked food can be very hot. Handle with care.

PRECAUCIONES IMPORTANTES LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Cuando se usen aparatos eléctricos, siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad, entre las que se incluyen las siguientes:

• LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES, LAS ETIQUETAS DEL PRODUCTO Y LAS AD-VERTENCIAS ANTES DE USAR EL HORNO DE MOSTRADOR.

- No toque las superficies calientes. Siempre utilice guantes de horno al manejar materiales calientes y deje que las partes metálicas se enfríen antes de limpiarlas. Deje enfriar bien el aparato antes de poner o quitar piezas. Siempre utilice las asas del horno cuando lo mueva.
- Cuando no se esté usando el horno de mostrador y antes de limpiarlo, desenchúfelo del tomacorriente. Nota: Verifique que el horno esté apagado antes de desenchufarlo.
- Para protegerse contra el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el aparato en agua ni en
- Siempre es necesaria una supervisión directa cuando éste o cualquier aparato se use cerca de niños. Este aparato no debe ser usado por niños.
- No use éste ni ningún otro aparato con un cordón o ficha gastados o dañados, ni después de que el aparato no hava funcionado bien, se hava caído o se hava dañado de alguna forma. Devuelva el aparato al taller de servicio autorizado más cercano, para su examen, reparación
- No utilice accesorios no recomendados por el fabricante ya que pueden provocar incendios, descarga eléctrica o lesiones personales.
- No lo use al aire libre ni para fines comerciales.
- No use este aparato para ningún otro fin que no sea el previsto.
- No permita que el cordón cuelgue del borde de una mesa o de un mostrador, ni que toque super-
- No coloque el aparato cerca de un quemador eléctrico o de gas caliente ni en un horno caliente.
- Se debe emplear extrema precaución al usar recipientes hechos de algún material que no sea
- Puede producirse un incendio si el horno de mostrador está cubierto o está tocando materiales inflamables, incluyendo cortinas, colgaduras, paredes, etc. cuando esté en funcionamiento. No guarde ningún artículo encima del aparato cuando esté en funcionamiento.
- por todos sus lados. Quite los cordones de otros artículos que puedan estar detrás del horno • Cuando no se esté usando, no guarde ningún material en este aparato, aparte de los accesorios

• Cuando use el horno de mostrador, colóquelo a un mínimo de 6 pulgadas alejado de la pared

- No coloque ningún material inflamable en el horno, como papel, cartón, plástico ni cualquier
- material que pueda prenderse fuego o derretirse.
- No cubra el horno con papel de aluminio. Esto provocará un recalentamiento del aparato.
- No se deben introducir alimentos ni utensilios metálicos demasiado grandes en el aparato, ya que pueden provocar un incendio o el riesgo de descarga eléctrica.
- No lo limpie con estropajos de metal. Pueden romperse trozos del estropajo y tocar piezas eléc-
- tricas, con el peligro de que provoquen una descarga eléctrica. • Al asar a la parrilla, tenga sumo cuidado cuando retire la bandeja o se deshaga de la grasa
- Para apagar este aparato, coloque todos los controles en la posición de apagado "OFF".
- Para desconectar, gire todos los controles a la posición apagada ("OFF") y luego saque la ficha del tomacorriente.

Español-1

Cómo usar la función de Tostar

Coloque la rejilla del horno en la posición deseada. (Consulte la sección "Cómo colocar la rejilla")

NOTA – Diferentes tipos de pan requieren diferentes graduaciones. Los panes más blancos y los wafles requieren una graduación más clara. Los panes más oscuros, los muffins y los muffins ingleses (panecillos) requieren una graduación más oscura.

- 1. Gire la perilla selectora a la función de TOAST (tostar). Operarán tanto el elemento calefactor superior como el inferior.
- 2. Gire la perilla del control de la temperatura al nivel 450°F/TOAST (232°C)
- 3. Para graduar el contador de tiempo, hágalo girar pasando la marca de los 10 minutos para activar el interruptor del contador de tiempo y gire de regreso a la graduación de

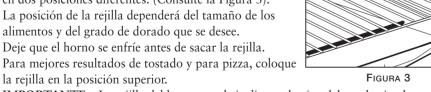
Cuando haya terminado de tostar, abra la puerta completamente y retire los alimentos con cuidado con un guante para horno.

NOTA – Los elemento calentador superior e inferior se encenderá y se apagará alternadamente para mantener la temperatura deseada.

ADVERTENCIA: Los alimentos cocidos pueden estar muy calientes. Manéjelos con cuidado. No descuide el horno de mostrador.

Cómo colocar la rejilla

Para que el horno pueda dar cabida a una gran variedad de alimentos, la rejilla se puede colocar en dos posiciones diferentes. (Consulte la Figura 3). La posición de la rejilla dependerá del tamaño de los alimentos y del grado de dorado que se desee. Deje que el horno se enfríe antes de sacar la rejilla.



la rejilla en la posición superior. IMPORTANTE – La rejilla del horno puede inclinarse hacia adelante haciendo que los alimentos se muevan cuando se saca la rejilla; proceda con cuidado.

Colocación De La Fuente

- El horno posee dos posiciones para colocar la fuente lo cual le permite adaptarse a una amplia variedad de alimentos. La fuente puede colocarse sobre la rejilla o introducirse por las guías debajo de la rejilla. (Ver la figura abajo)
- Deje que la unidad se enfríe antes de sacar la fuente.
- La colocación de la fuente del horno dependerá del método de cocción deseado. Para hornear, coloque la fuente para hornear encima de la rejilla. Para asar, inserte la fuente en los rieles ubicados por debajo de la rejilla y coloque los alimentos en la parte superior de

Español-6





EESTE APARATO ES SÓLO PARA USO DOMÉSTICO Instrucciones Para El Cordón Eléctrico Corto

Se proporciona un cordón eléctrico corto para reducir el posible riesgo de engancharse o tropezar con un cordón más largo. Se puede usar un cordón de alargue si se tiene cuidado. Si se usa un cordón de alargue, la clasificación eléctrica del cordón debe ser al menos tan grande como la clasificación eléctrica del aparato. El cordón de alargue se debe colocar de manera que no cuelgue del mostrador o de la mesa en donde los niños puedan tirar del mismo o tropezarse involuntariamente.

PARA PRODUCTOS COMPRADOS SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS Y EN CANADÁ

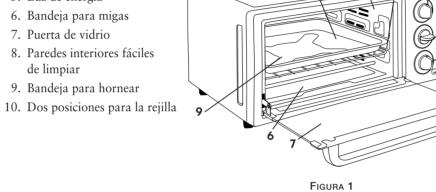
Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este aparato tiene una ficha polarizada (una cuchilla de contacto es más ancha que la otra). Esta ficha sólo encaja en un tomacorriente polarizado de una forma, si la ficha no encaja perfectamente bien en el tomacorriente, inviértala. Si aún no encaja bien, comuníquese con un electricista competente. No intente cambiar la ficha

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

¡Felicitaciones por su compra de un horno de mostrador OSTER®! Si usted necesita servicio para su horno de mostrador OSTER®, no lo devuelva al lugar de compra. Contáctenos en www.oster.com o 1.800.334.0759.

Características de su horno de mostrador

- 1. Rejillas de alambre desmontables/Rejilla para asar a la parilla
- 2. Perilla selectora de la temperatura
- 3. Perilla selectora de las funciones
- 4. Perilla selectora del tiempo
- 5. Luz de energía
- 6. Bandeja para migas
- 7. Puerta de vidrio 8. Paredes interiores fáciles
- de limpiar
- 9. Bandeja para hornear



Español-2

Cómo limpiar el horno de mostrador

Antes de limpiar el horno de mostrador OSTER®, gire los controles a la posición de apagado, desenchúfelo y déjelo enfriar. Para limpiarlo, pase un paño húmedo. ¡NO LO SUMERJA EN AGUA! Asegúrese de usar sólo agua con jabón suave. Los productos de limpieza abrasivos, los cepillos de fregar y los productos de limpieza con sustancias químicas pueden dañar el revestimiento del aparato. Vacíe con frecuencia la bandeja para migas para evitar que se acumulen las migas. Las rejillas del horno de mostrador se pueden poner en el lavavajillas (sólo en la parte superior del lavavajillas).

Cómo guardar el horno de mostrador

Deje que el aparato se enfríe por completo antes de guardarlo. Si el horno de mostrador se guarda por un período de tiempo prolongado, es importante verificar que esté limpio y sin partículas de comida. Guarde el horno de mostrador en un lugar seco, como una mesa o mostrador o en el estante de un armario. Además de la limpieza recomendada, el usuario no necesita realizar ningún otro tipo de mantenimiento.

Información más detallada sobre su horno de mostrador

- 1. Rejilla de alambre desmontable/Rejilla para asar a la parilla - Para acomodar una amplia variedad de alimentos, utilícelo cada vez que sea necesario para hornear y asar. Ver la sección "Colocando la
- 2. Perilla selectora de la temperatura Regule el termostato de cuadrante a la temperatura deseada.
- 3. Perilla selectora de la función -Seleccione la función de cocción haciendo girar la perilla a el ajuste deseado.
- 4. Perilla selectora del tiempo -
- Seleccione la función del horno haciendo girar la perilla a la graduación deseada.
- 5. Luz de energía Indica que el horno está encen-
- **6. Bandeja para migas –** Para recoger las migas o las partículas de alimentos que se caigan. Se saca para facilitar la limpieza.
- **7. Puerta de vidrio –** Le permite ver cómo se cocinan los alimentos.
- 8. Paredes interiores fáciles de limpiar Facilitan la limpieza.
- **9. Bandeja para hornear –** Se usa para hornear.
- 10. Dos posiciones para la rejilla

Preparación para usar el horno de mostrador por primera vez

FIGURA 2

Cuando utilice su horno de mostrador por primera vez, verifique lo siguiente:

Retire todas las pegatinas de la superficie del horno.

Abra la puerta del horno y saque todos los documentos impresos y los papeles que estén dentro del horno de mostrador.

Limpie la rejilla y las bandejas con agua caliente, una pequeña cantidad de líquido lavavajillas y una esponja o estropajo no abrasivos.

NO SUMERJA LA UNIDAD DEL HORNO EN AGUA.

Seque el aparato bien antes de usarlo.

Escoja un lugar para colocar el horno de mostrador. El lugar debe ser en un área abierta sobre una plataforma plana en donde la ficha pueda llegar al tomacorriente

Enchufe el horno de mostrador en un tomacorriente de 120 voltios de CA. Los elementos calefactores están diseñados para operar de manera eficiente y mantener una temperatura precisa. Aunque no observe que los elementos se encienden, éstos están

IMPORTANTE – Se recomienda calentar el horno de mostrador a 450° durante 15 minutos aproximadamente, para eliminar todo residuo de fabricación que pueda haber permanecido después del envío.

Español-3

Consejos Útiles / Localización De Fallas POSIBLE CAUSA **P**ROBLEMA Puede que tenga que regular el tiempo Alimentos demasi- Graduación incorrecta de y la temperatura al gusto deseado. ado o no suficientemperatura o de tiempo temente cocidos Debido a que su horno de mostrador es más pequeño que su horno normal se calentará más rápidamente y, en general, cocinará en períodos de tiempo más cortos. • Colocación de la rejilla Consulte la sección "Cómo colocar la rejilla" en la página 6 del texto español. Puede que tenga que regular la rejilla según el tipo de alimento. • Olor a quemado | • Acumulación de comida Consulte la sección "Cómo limpiar el dentro del horno, en los horno de mostrador" en la página 6 elementos calentadores o del texto español. en la bandeja de migas. • El horno no se • El aparato está desenchu-Enchufe el horno de mostrador en un tomacorriente de 120 voltios de CA. Gire la perilla del contador de tiempo •El contador de tiempo no y la perilla de temperatura a la se giró pasando la marca graduación deseada. Ambas deben de 10 minutos. que funcione el horno de mostrador. • Sólo se calienta un | • La selección de graduación • Cuando tueste, verifique que el horno elemento calentador | de la función determina no esté en la graduación de de asar a la parrilla ("broil"). qué elemento calentador funcionará. Los elementos calentadores Asegúrese de que se haya seleccionado Los elementos se encenderán y se la función deseada. calentadores no apagarán alternadamente permanecen para mantener el calor encendidos

adecuado.

Cómo usar el horno de mostrador Calentar el horno

Coloque la rejilla del horno en la posición deseada antes de calentar el horno. (Consulte la sección "Cómo colocar la rejilla")

Gire la perilla selectora a la función deseada.

Gire la perilla selectora de función a la graduación deseada.

Coloque la perilla del contador de tiempo en el tiempo deseado y espere entre 7 y 9 minutos hasta que el horno se caliente.

Cómo usar la función variable de Asar a la Parrilla

Seleccione la posición deseada para la rejilla del horno. (Consulte la sección "Cómo colocar la rejilla")

Coloque la bandeja para asar debajo de la parrilla.

Coloque los alimentos en la bandeja para asar.

Cierre la puerta hasta la primera muesca, dejando aproximadamente un espacio de 3 pulgadas en la parte superior. Esto garantizará que haya una corriente de aire adecuada

Gire la perilla selectora a la función de BROIL (asar). Sólo el elemento calefactor superior

Gire la perilla de control de la temperatura al nivel deseado.

Para graduar el contador de tiempo a menos de 10 minutos, hágalo girar pasando la marca de 10 minutos para activar el interruptor de tiempo y luego gire de regreso al tiempo deseado; ahora se podrá graduar para una cocción que requiera sólo unos pocos minutos. Invierta los alimentos después de que haya transcurrido la mitad del tiempo de asado. Cuando haya terminado de asar a la parilla, abra la puerta completamente y retire los alimentos con cuidado con un guante para horno.

ADVERTENCIA: No descuide el horno de mostrador

Cómo usar la función de Hornear

Coloque la rejilla del horno en la posición deseada.

(Consulte la sección "Cómo colocar la rejilla")

Coloque los alimentos en la rejilla de alambre o en la bandeja para hornear. Gire la perilla selectora a la función de BAKE (hornear). Operarán tanto el elemento cale-

factor superior como el inferior. Gire la perilla del control de la temperatura al nivel de-

Cuando termine de hornear, abra la puerta por completo y retire la comida con cuidado usando un guante para horno.

Ambos elementos calentadores (superior e inferior) funcionarán.

Gire la perilla del contador de tiempo a la graduación de tiempo deseada. El contador de tiempo se puede graduar para hasta 30 minutos. Al terminar el tiempo de cocción sonará un timbre y el horno se apagará automáticamente. Para graduar el contador de tiempo a menos de 10 minutos, hágalo girar pasando la marca de 10 minutos para activar el interruptor de tiempo y luego gire de regreso al tiempo deseado; ahora se podrá graduar para una cocción que requiera sólo unos pocos minutos.

Español-4

Garantía limitada de 1 año

Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, o en Canadá. Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, (en forma conjunta, "JCS"), garantiza que por un período de un año a partir de la fecha de compra, este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra. JCS, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que presente defectos durante el período de garantía. El reemplazo se realizará por un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Ésta es su garantía exclusiva. No intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de este producto. Al hacerlo elimí-

La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de compra inicial y la misma no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Para solicitar servicio en garantía se requiere presentar un recibo de compra. Los agentes y centros de servicio de JCS o las tiendas minoristas que venden productos de JCS no tienen derecho a alterar, modificar ni cambiar de ningún otro modo los términos y las condiciones de esta garantía.

Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de uso negligente o mal uso del producto, uso de voltaje incorrecto o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones operativas, y desarme, reparación o alteración por parte de un tercero ajeno a ICS o a un Centro de Servicio autorizado por JCS. Asimismo, la garantía no cubre actos fortuitos tales como incendios, inundaciones, huracanes y tornados.

¿Cuál es el límite de responsabilidad de JCS?

ICS no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía o condición expresa, implícita o legal.

erciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita, en cuanto a su duración, al plazo de la garantía antes mencionada JCS queda exenta de toda otra garantías, condiciones o manifestaciones, expresa, implícita, legal o de

por la imposibilidad de usar el producto, incluidos los daños incidentales, especiales, emergentes o simi-

lares, o la pérdida de ganancias, ni de ningún incumplimiento contractual, sea de una obligación esencial

Excepto en la medida en que lo prohíba la ley aplicable, cualquier garantía o condición implícita de com-

JCS no será responsable de ningún tipo de daño que resulte de la compra, uso o mal uso del producto, o

o de otra naturaleza, ni de ningún reclamo iniciado contra el comprador por un tercero. Algunas provincias, estados o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga otros derechos que varían de un estado, provincia o jurisdicción a otro.

Cómo solicitar el servicio en garantía

En los Estados Unidos

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1.800.334.0759 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente

Si tiene alguna pregunta sobre esta garantía o desea recibir servicio de garantía, llame al 1.800.667.8623 y podrá obtener la dirección del centro de servicio que le resulte más conveniente

En los Estados Unidos, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Products, Inc. operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, Boca Ratón, Florida 33431. En Canadá, esta garantía es ofrecida por Sunbeam Corporation (Canada) Limited operando bajo el nombre de Jarden Consumer Solutions, 20 B Hereford Street, Brampton, Ontario L6Y 0M1. Si usted tiene otro problema o reclamo en conexión con este producto, por favor escriba al Departamento de Servicio al Consumidor.

POR FAVOR NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A NINGUNA DE ESTAS DIREC-CIONES NI AL LUGAR DE COMPRA.

Español-5

Respuesta: Siempre será deseable un tiempo de cocción más corto. Hay un beneficio en

particular para los alimentos que se hornean, pues el aire que circula mantiene constante

Cómo usar la función de Hornear por Convección

Ambos elementos calentadores (superior e inferior) funcionarán.

para una cocción que requiera sólo unos pocos minutos.

nadamente para mantener la temperatura deseada.

cuidado. No descuide el horno de mostrador.

¿Cómo ajusto el tiempo para la convección?

¿Qué alimentos se cocinan mejor por convección?

la temperatura del horno durante todo el proceso.

Coloque los alimentos en la rejilla de alambre o en la bandeja para hornear.

Gire la perilla selectora a la función de CONVECTION BAKE (hornear por convección).

Operarán tanto el elemento calefactor superior como el inferior. Gire la perilla del con-

Cuando termine de hornear, abra la puerta por completo y retire la comida con cuidado

Gire la perilla del contador de tiempo a la graduación de tiempo deseada. El contador

sonará un timbre y el horno se apagará automáticamente. Para graduar el contador de

tiempo a menos de 10 minutos, hágalo girar pasando la marca de 10 minutos para activar

el interruptor de tiempo y luego gire de regreso al tiempo deseado; ahora se podrá graduar

NOTA – Los elementos calentadores superior e inferior se encenderán y se apagarán alter-

Cuando haya terminado de hornear, abra la puerta completamente y saque los alimentos

Sugerencia para descongelar - No caliente el horno de antemano cuando vaya a desconge-

lar. Gire el Control de Temperatura a 250° F. Caliente entre 15 y 20 minutos por lado para

descongelar carnes o pescados. Siempre cocine los alimentos inmediatamente después de

Preguntas frecuentas sobre el horneado por convección turbo

Respuesta: Su horno para mostrador tiene un ventilador integradoque hace

circular el aire caliente en la cámara de horneado para calentar mejor la comida.

Respuesta: En promedio, la convección acortará el tiempo de cocción un 30%,

pero varía según la comida. Se sugiere establecer un tiempo de cocción más

corto para iniciar el proceso y luego agregar tiempo si es necesario.

ADVERTENCIA: Los alimentos cocidos pueden estar muy calientes. Manéjelos con

de tiempo se puede graduar para hasta 30 minutos. Al terminar el tiempo de cocción

Coloque la rejilla del horno en la posición deseada.

(Consulte la sección "Cómo colocar la rejilla")

trol de la temperatura al nivel deseado.

usando un guante para horno.

con cuidado.

haberlos descongelado.

¿Qué es convección?

Español-8 Español-7 Español-9 Español-10